

SINHALA TRANSLATED BY
NISHAN WICKRAMASINGHE
(WICKY)

MARVEL
NOW!

JONATHAN HICKMAN
JEROME OPEÑA
DEAN WHITE



WICKY WITH

JOIN THE
REVOLUTION

002

COMIC සිංහලෙන්

© 2012 Marvel Characters, Inc. All rights reserved.

WWW.MARVEL.COM

ඇවේන්ජර්ස් පහුගිය කොටසින්



මම ඒ අදහස ගැන දිගටම හිතුවා.
ඒක ඇත්තටම ගොඩක් ලොකු
දෙයක්. ඒත් ඒක අහක දාන්න බෑ.
මොකද ඒක සැහෙන වැදගත්
දෙයක්.



පේනවනේ,
අදහස් කියන ඒවා
අපේ ජීවිත කොට්ටර
ලේසි කරනවද
කියලා. ස්ටීව්, ඔයාට
මතකද පහුගිය
සතියේ අපි කතා
කරපු දේවල්
ගැන ?



හරියට... ඇයි ලෝකය එන්න එන්නම
දරුණු තැනක් වියොන එන්නේ,
හැමතැන්ම විනාශ වී තරක්
වෙන්නේ, ඇයි අපිට සතුරන්ගෙන්
අඩුවක් තැත්තේ වගේ දේවල්..

ඇත්තටම ඒවා සංකීර්ණ මාතෘකා.
හැබැයි ඔයාට ඒවාට සරළ
උත්තරයක් හම්බ උනා.



ඔයාට
මතකද ඔයා ඒ
කියපු දේ ගැන.

ඔව්...

මම විශ්වාස
කරනවා ඔයා හරි
කියලා.



අපිට තව කවිටිය
මින වෙනවා.



“WE WERE AVENGERS”

WRITER: **JONATHAN HICKMAN**

ARTIST: **JEROME OPEÑA**

COLOR ARTISTS: **DEAN WHITE** with **JUSTIN PONSOR & MORRY HOLLOWELL**

LETTERER: **VC's CORY PETIT**

COVER ART: **DUSTIN WEAVER & JUSTIN PONSOR**

VARIANT COVER ART: **ESAD RIBIC, JOHN ROMITA JR, KLAUS JAMSON & DEAN WHITE**

ASSISTANT EDITOR: **JAKE THOMAS**

EDITORS: **TOM BREVOORT** with **LAUREN SANKOVITCH**

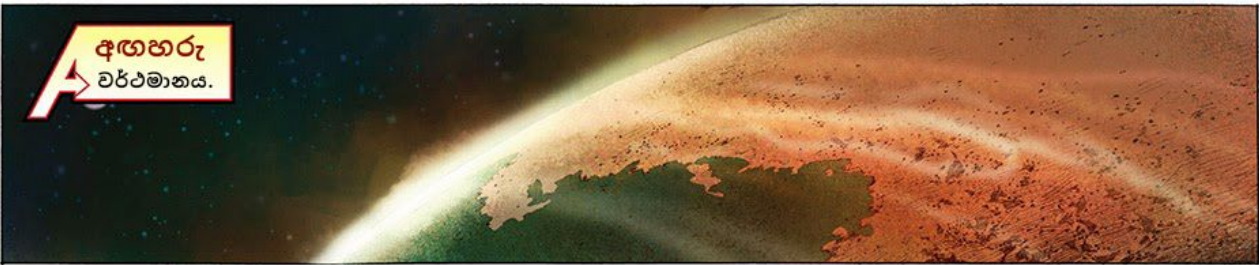
EDITOR IN CHIEF: **AXEL ALONSO**

CHIEF CREATIVE OFFICER: **JOE QUESADA**

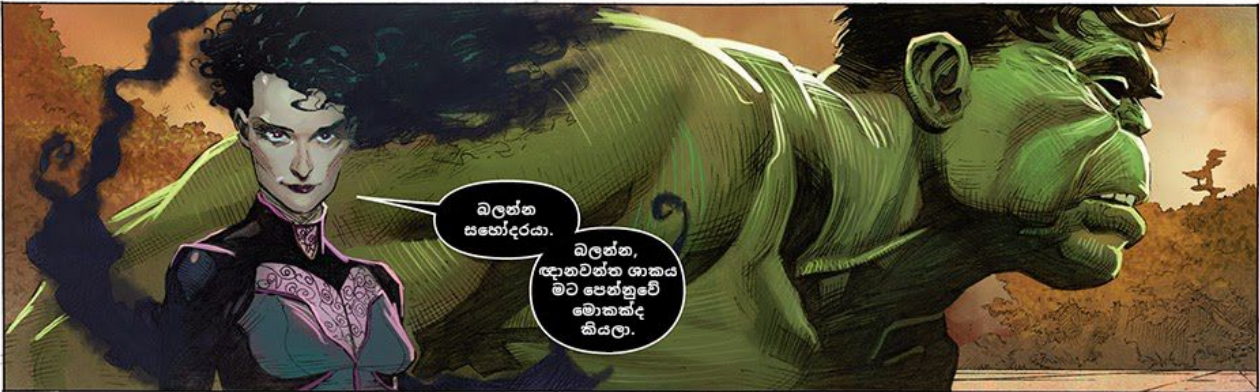
PUBLISHER: **DAN BUCKLEY**

EXECUTIVE PRODUCER: **ALAN FINE**

© 2012 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental.



අඟහරු
වර්ථමානය.





අරක්ස් !



පරීක්ෂා කරනවා.
පරීක්ෂා කරනවා.

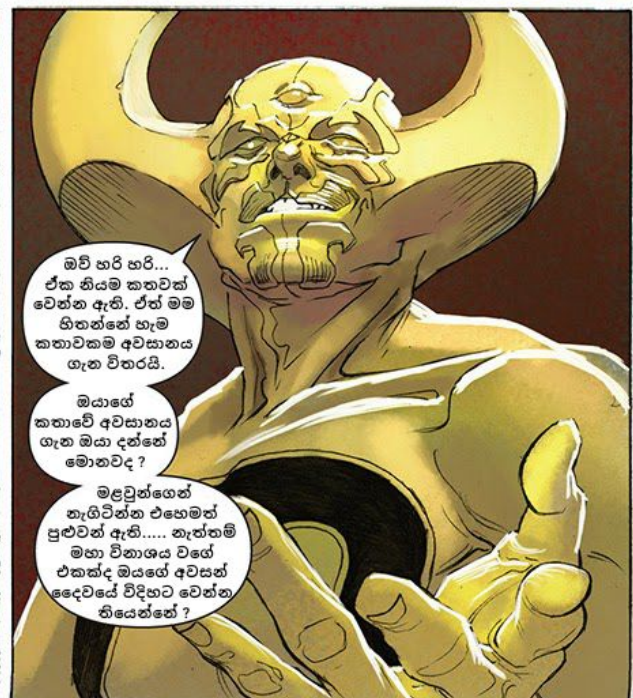


හොඳයි... ඔයා
ඔය කියන විදිනේ
දෙවියෙක්නම්, ඒ
කියන්නේ ඔයා ඔබ වගේ
කෙනෙක්. ඒ කියන්නේ
මැවීම කියන වචනේ
ගැන ඔයා දන්නවා
ඇතිනේ...

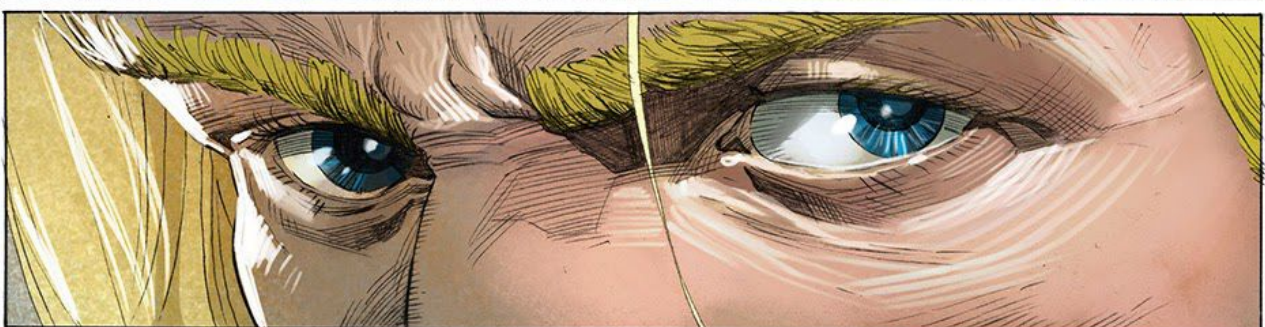
...එහෙම
නේද ?



ඔව්.
ඔහා රාජධානි
තවය මවපු ශ්‍රේෂ්ඨ
රාජධානි ගහට, අපේ
ඇස්ගාර්ඩ් රාජධානිය
අයිතියි.
ඒ හැම එකක්ම
පාලනය කරේ
ඕල්ඩ්ගාර්ඩ් ඕඩින්..
ශ්‍රේෂ්ඨ....



ඔව් හරි හරි...
ඒක නියම කරනවක්
වෙන්න ඇති. ඒත් මම
ගින්නේ හැම
කතාවකම අවසානය
ගැන විතරයි.
ඔයාගේ
කතාවේ අවසානය
ගැන ඔයා දන්නේ
මොනවද ?
මළවුන්ගෙන්
නැගිටින්න එහෙමත්
පුළුවන් ඇති..... නැත්නම්
ඔහා විනාශය වගේ
එකක්ද ඔයාගේ අවසන්
දෙවියේ විදිහට වෙන්න
කියෙන්නේ ?





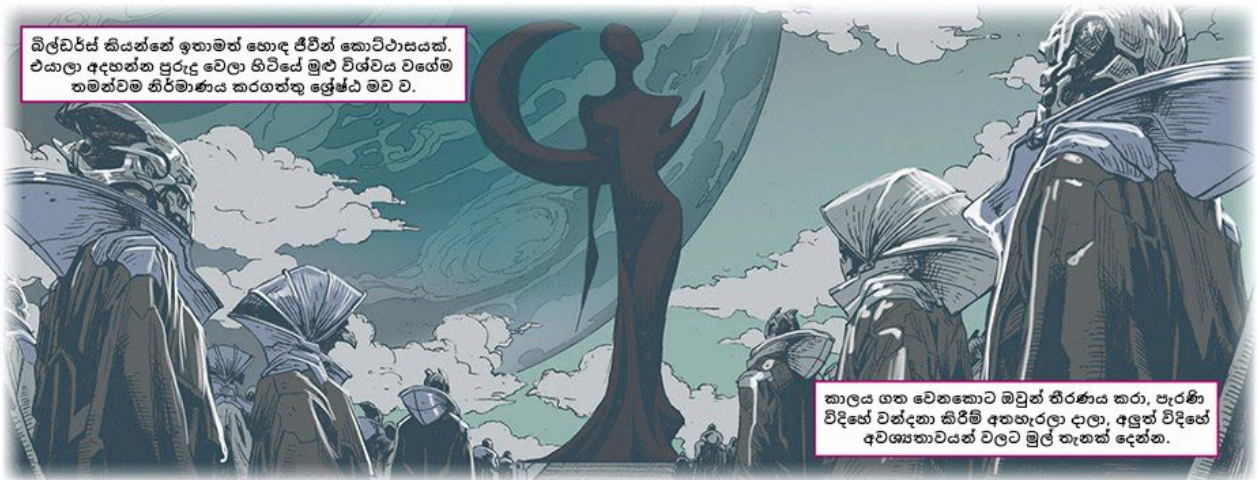
මේක
හොඳින්
අහගන්න.

මේ තමයි මේ
හැම දේකම හරිම
ආරම්භය.

සහ උඹලගේ
ලෝකවල
අවසානය සිද්ධ
වෙන්න යන විදිහ

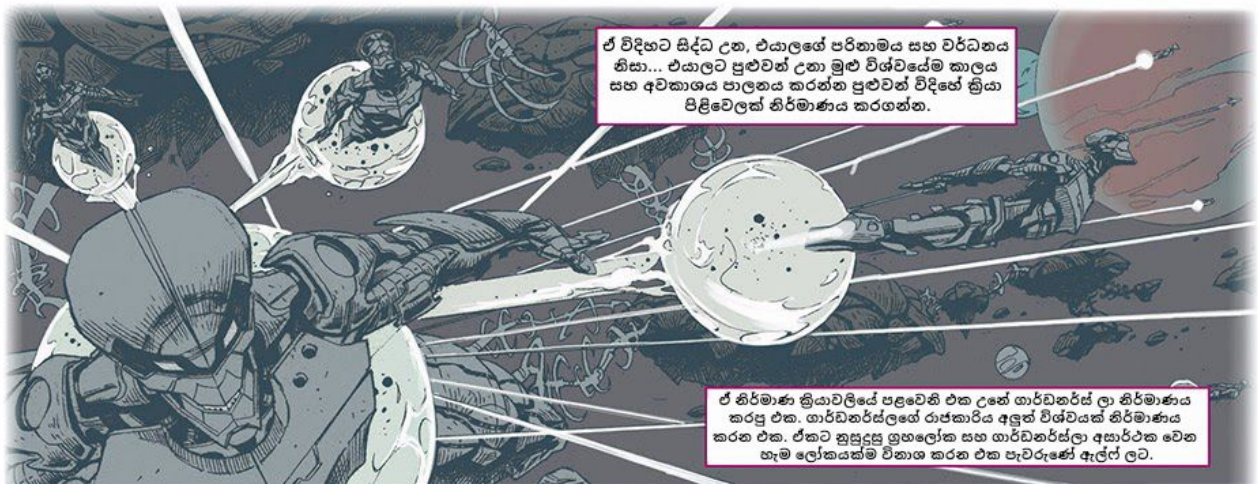


හැම දේකම ආරම්භය සිද්ධ උන වෙලාවේ
හිටියේ බිල්ඩර්ස්ලා විතරයි. එයාලා තමයි
බිහිවුණු පළවෙහිම ජීවි වර්ගය. මුළු
විශ්වයේම කාටත් කලින්ම ඇතිවුණා අය.



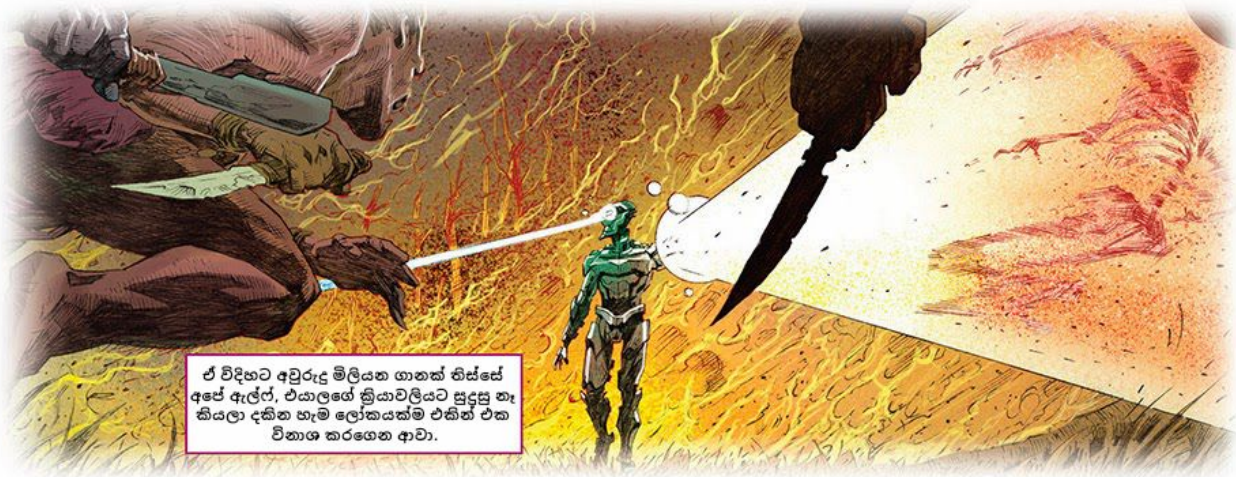
බිල්ඩර්ස් කියන්නේ ඉතාමත් හොඳ ජීවින් කොට්ඨාසයක්.
එයාලා අදහන්න පුරුදු වෙලා හිටියේ මුළු විශ්වය වගේම
තමන්වම නිර්මාණය කරගත්තු ශ්‍රේෂ්ඨ මව ව.

කාලය ගත වෙනකොට ඔවුන් තීරණය කරා, පැරණි
විදිගේ වන්දනා කිරීම් අහහැරලා ආලා, අලුත් විදිගේ
අවශ්‍යතාවයන් වලට මුල් තැනක් දෙන්න.



ඒ විදිහට සිද්ධ උන, එයාලගේ පරිනාමය සහ වර්ධනය
නිසා... එයාලට පුළුවන් උනා මුළු විශ්වයේම කාලය
සහ අවකාශය පාලනය කරන්න පුළුවන් විදිගේ ක්‍රියා
පිළිවෙලක් නිර්මාණය කරගන්න.

ඒ නිර්මාණ ක්‍රියාවලියේ පළවෙහි එක උගේ ගාර්ඩනර්ස් ලා නිර්මාණය
කරපු එක. ගාර්ඩනර්ස්ලගේ රාජකාරිය අලුත් විශ්වයක් නිර්මාණය
කරන එක. ඒකට කුසුදුසු ගුහාලෝක සහ ගාර්ඩනර්ස්ලා අසාර්ථක වෙත
හැම ලෝකයක්ම විනාශ කරන එක පැවරුණේ ඇල්ෆ් ලට.

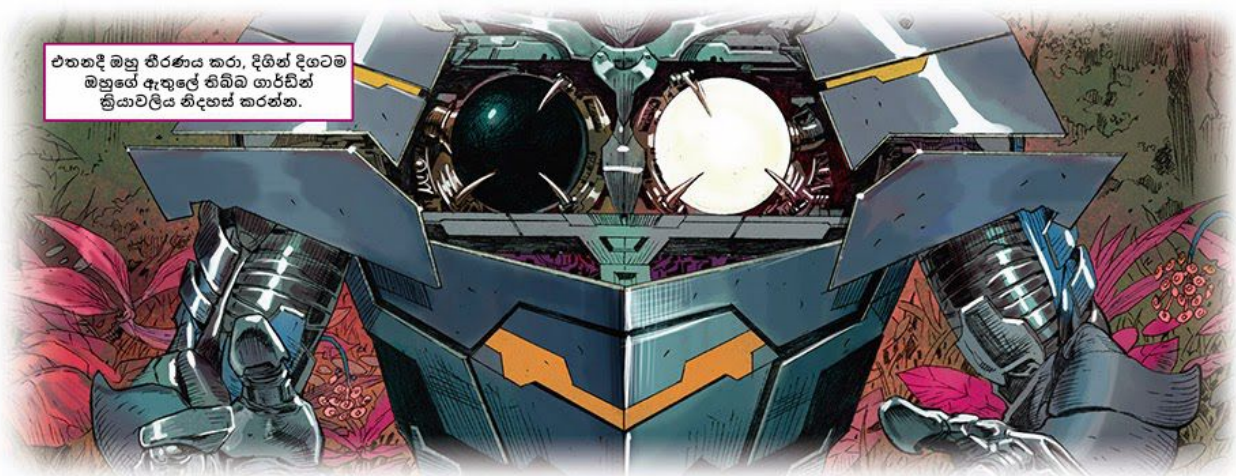


ඒ විදිහට අවුරුදු මිලියන ගනනක් තිස්සේ අපේ ඇල්ෆ්, එයාලගේ ක්‍රියාවලියට සුදුසු නෑ කියලා දකින හැම ලෝකයක්ම එකින් එක විනාශ කරගෙන ආවා.

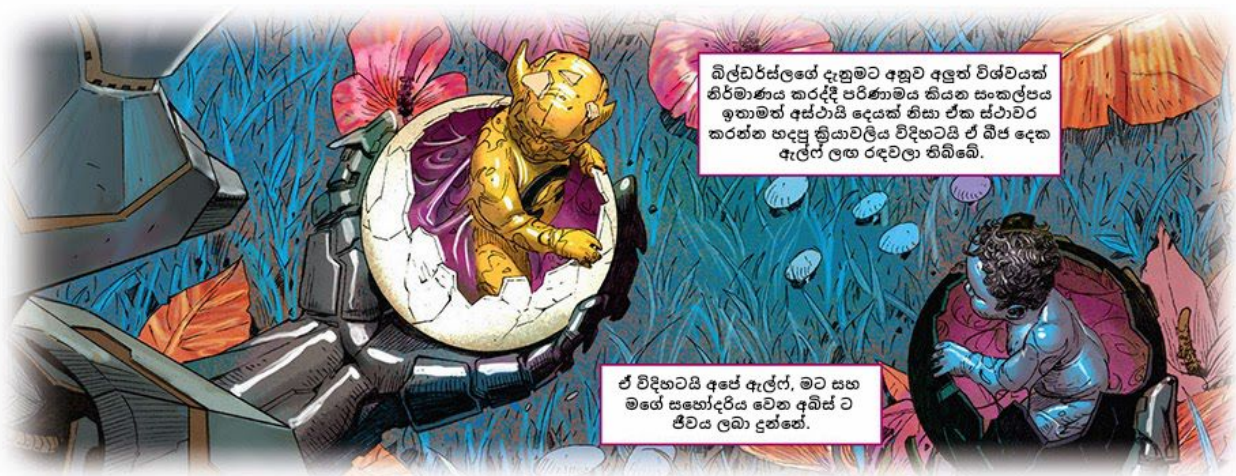


ඒත් එක දවසක්, ඔහුට හමුවුණා සංරක්ෂණය කරන්න තරම් වටිනා ජීවියන් තියන තැනක්.

ඒ ජීවීන් පරිණාමවාදයට සුදුසුයි කියලා ඔහුට හේරුණා.

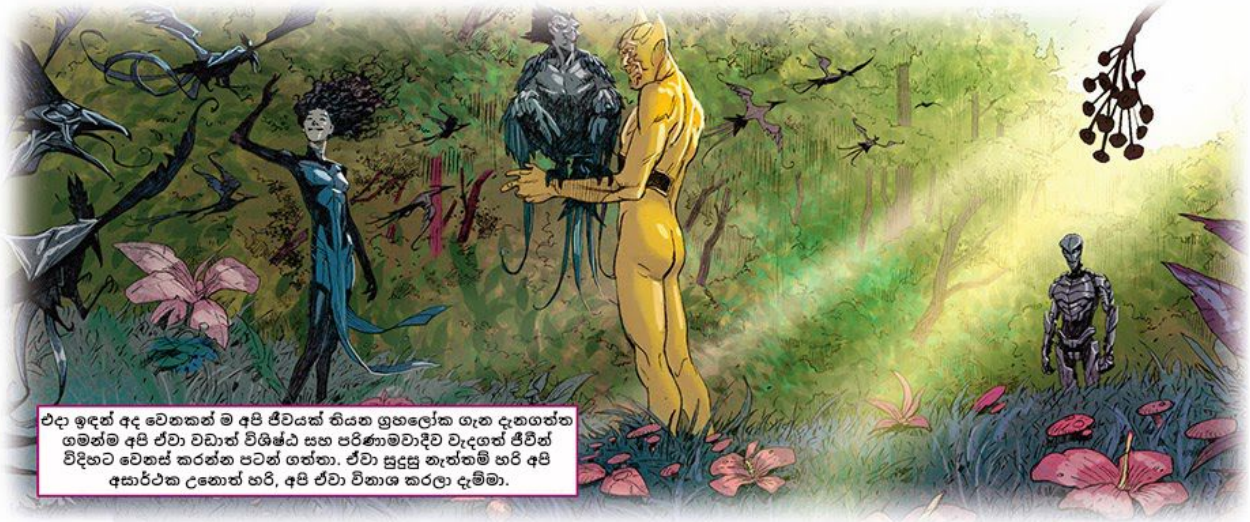


එතනදී ඔහු තීරණය කරා, දිගින් දිගටම ඔහුගේ ඇතුළේ තිබ්බ ගාර්ඩ්ස් ක්‍රියාවලිය නිදහස් කරන්න.



බිල්ඩර්ස්ලගේ දැනුමට අනුව අලුත් විශ්වයක් නිර්මාණය කරද්දී පරිණාමය කියන සංකල්පය ඉතාමත් අස්ථායී දෙයක් නිසා ඒක ස්ථාවර කරන්න හදපු ක්‍රියාවලිය විදිහටයි ඒ බිප් දෙක ඇල්ෆ් ලඟ රඳවලා තිබ්බේ.

ඒ විදිහටයි අපේ ඇල්ෆ්, මම සහ මගේ සහෝදරිය වෙත අබිස් ට ජීවය ලබා දුන්නේ.



එදා ඉඳන් අද වෙනකන් ම අපි ජීවයක් කියන ග්‍රහලෝක ගැන දැනගත්ත ගමන්ම අපි ඒවා වඩාත් විශිෂ්ට සහ පරිණාමවාදීව වැදගත් ජීවීන් විදිහට වෙනස් කරන්න පටන් ගත්තා. ඒවා සුදුසු තැන්වම් හරි අපි අසාර්ථක උනොත් හරි, අපි ඒවා විනාශ කරලා දැමීම.



අන්න ඒ දේ ම තමයි මම ඔයාලගේ පෘතුගීසිවත් කරන්න ලැස්සි වෙන්නේ.

අහික ඒක කරන්නේ ඔයාලගෙම හොඳට.

කවදාක හරි ඒක මැරීම් කතා අතර පුරාවෘත්තයක් වෙයි.

ඒ ගැන අපිටම දැනින්න පුළුවන්.

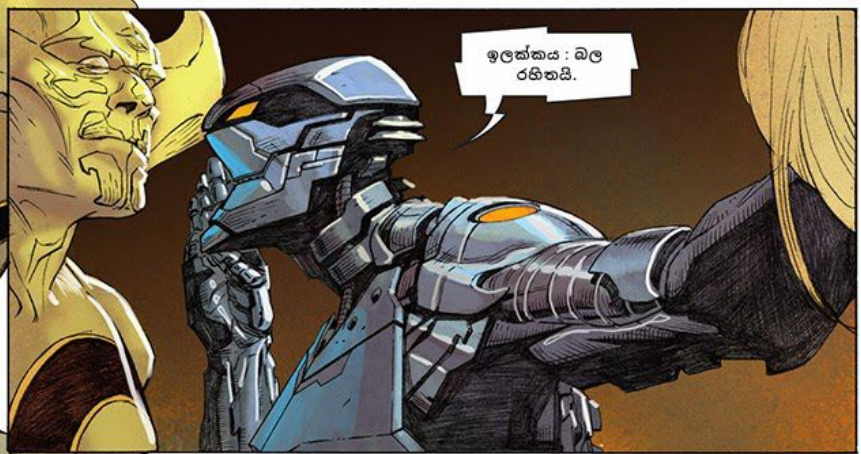


ඒත් මම කියන්නම ඕන. මට විකල්ප ක්‍රම වලට යන්න වෙයිද කියන එක ගැන මම දැන් ටිකක් සැකයෙන් ඉන්නේ කියලා.

පරීක්ෂා කරනවා.

පරීක්ෂා කරනවා.

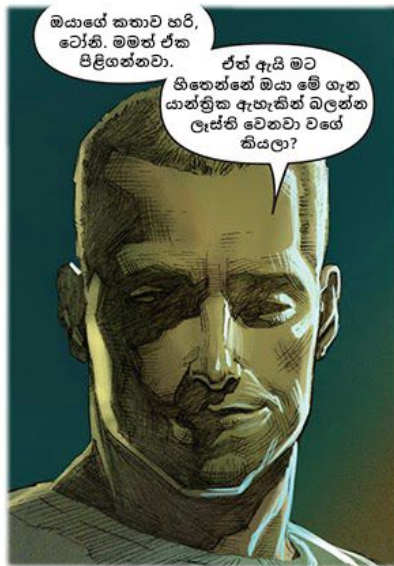
තර්ජනාත්මක මට්ටම : වැඩි වෙනවා.

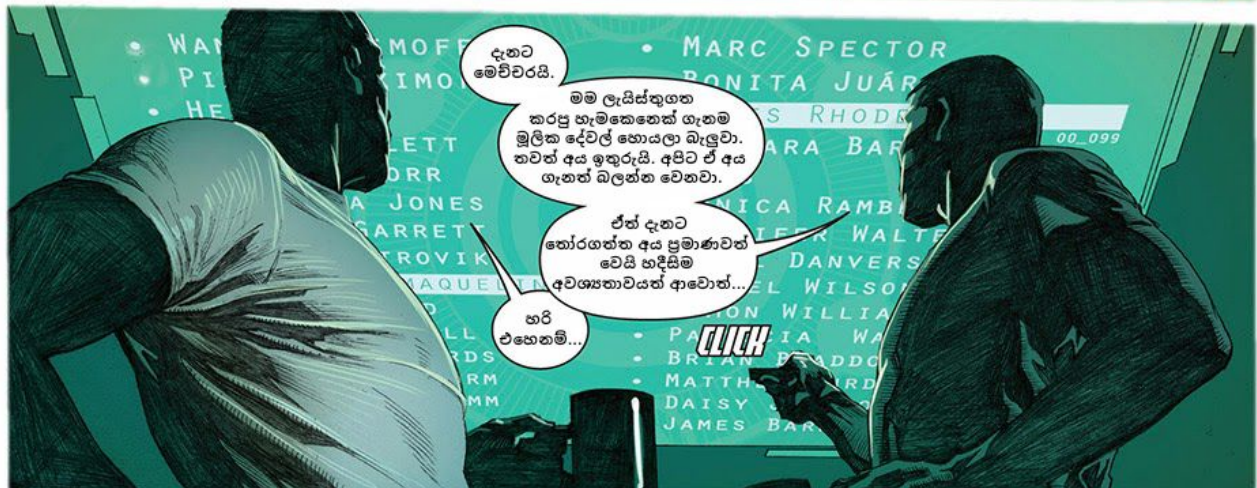
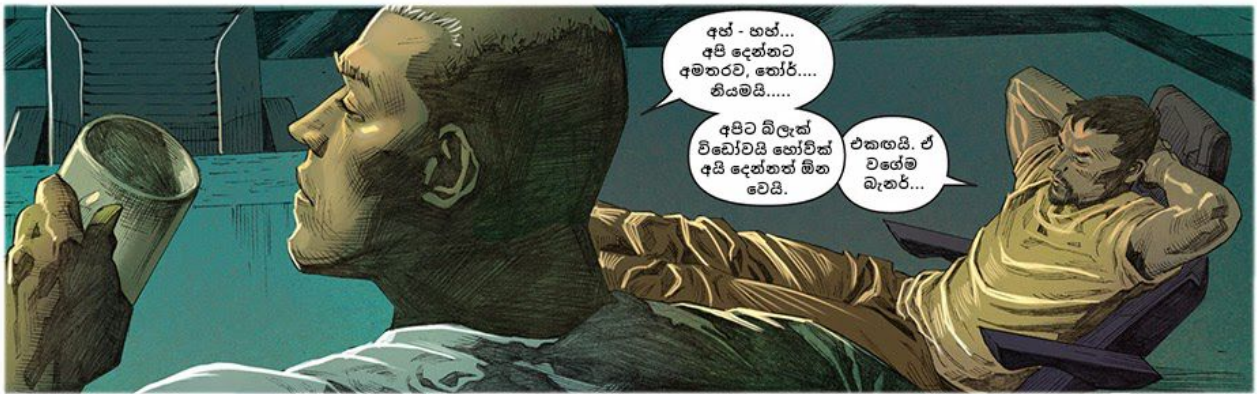


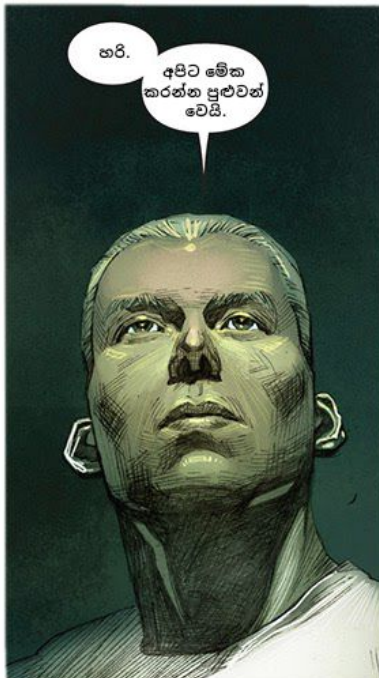
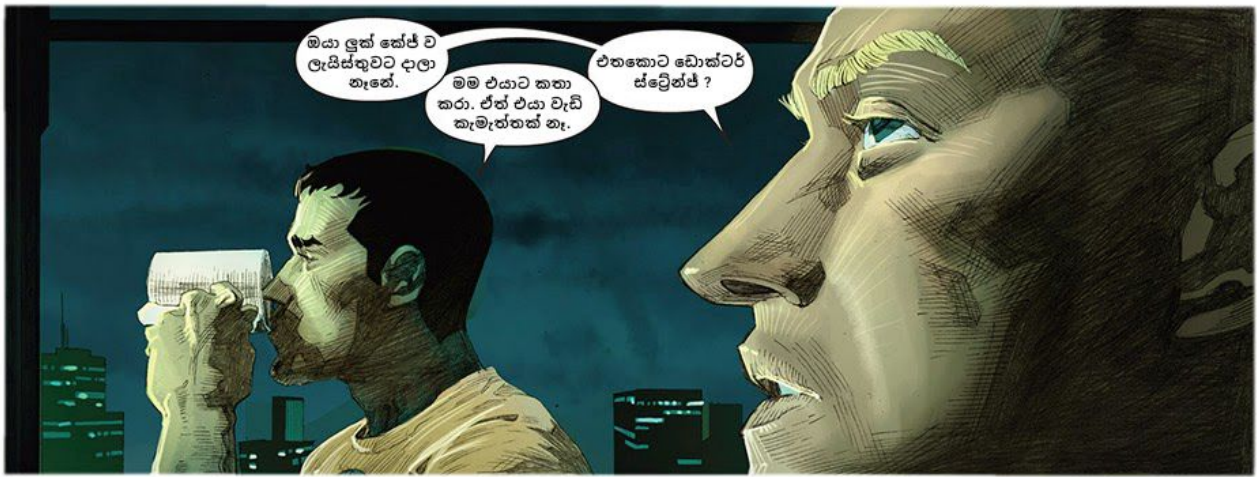
ඉලක්කය : ඔල රහිතයි.

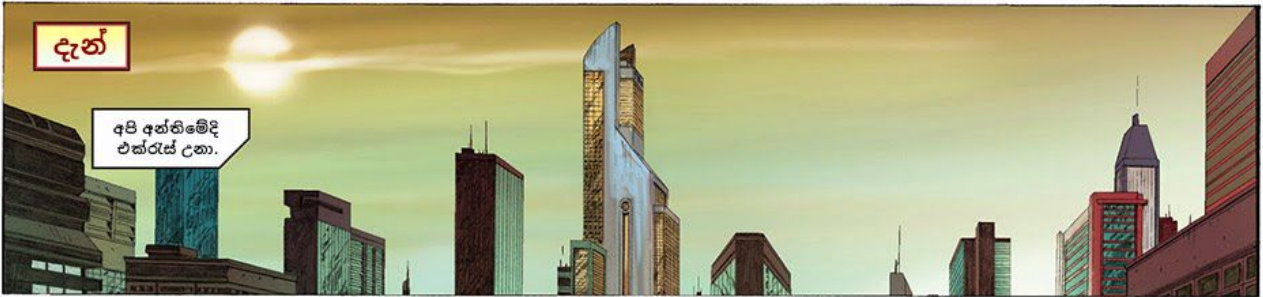


මට ඕන ඔයාලට, ඔයාලගෙන්ම බේරගන්න.









දැන්

අපි අන්තිමේදි එක්රැස් උනා.



කොට්ටර වෙලාවක් යයිද ?

කැරොල් කියපු විදිහට එක කුසින්පේටි එක ආපසු හදාගන්න වැඩේට ගණනය කරලා තියනවා පැය දාහතරක් යයි කියලා.

මේ තමයි මුළු ලෝකෙටම රහසින්, කැප්ටන් ඇමෙරිකා සහ අයත් මැත් මූලික වෙලා නිර්මාණය කරපු අලුත් දේ පළවෙති පාරට ක්‍රියාත්මක වෙන වෙලාව.

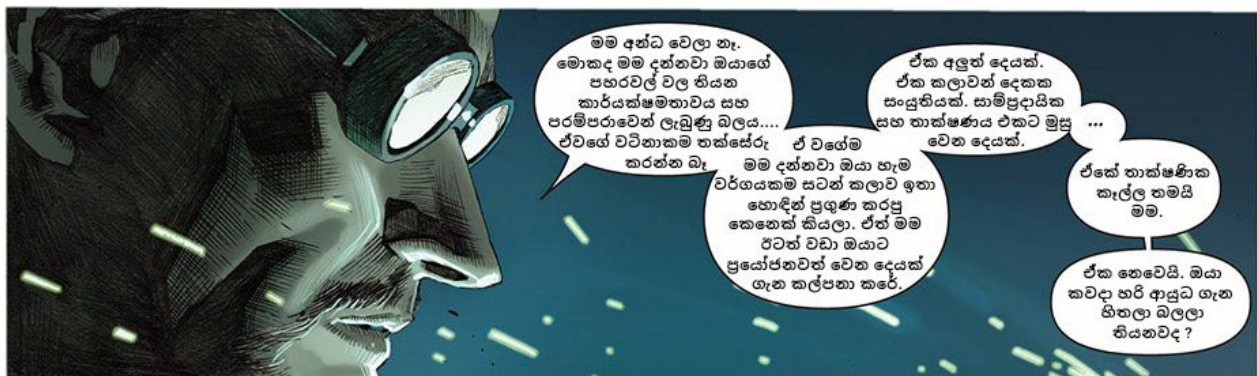
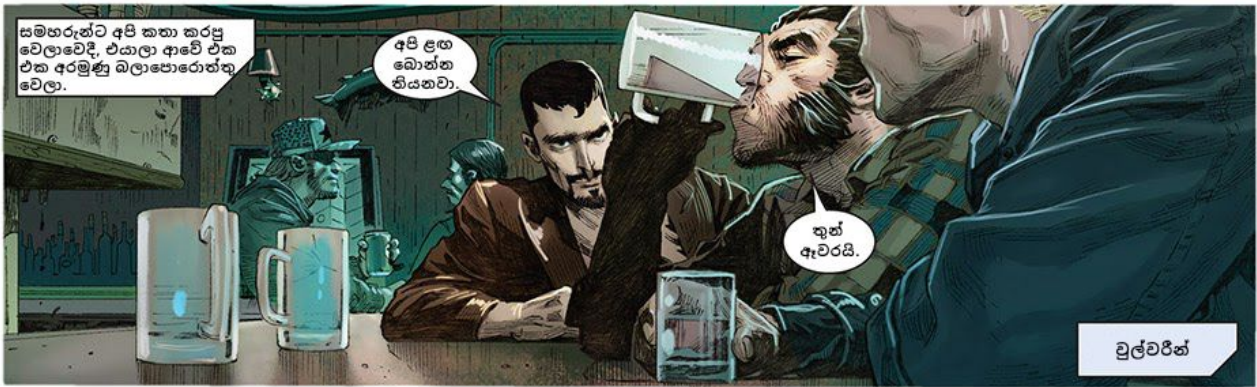


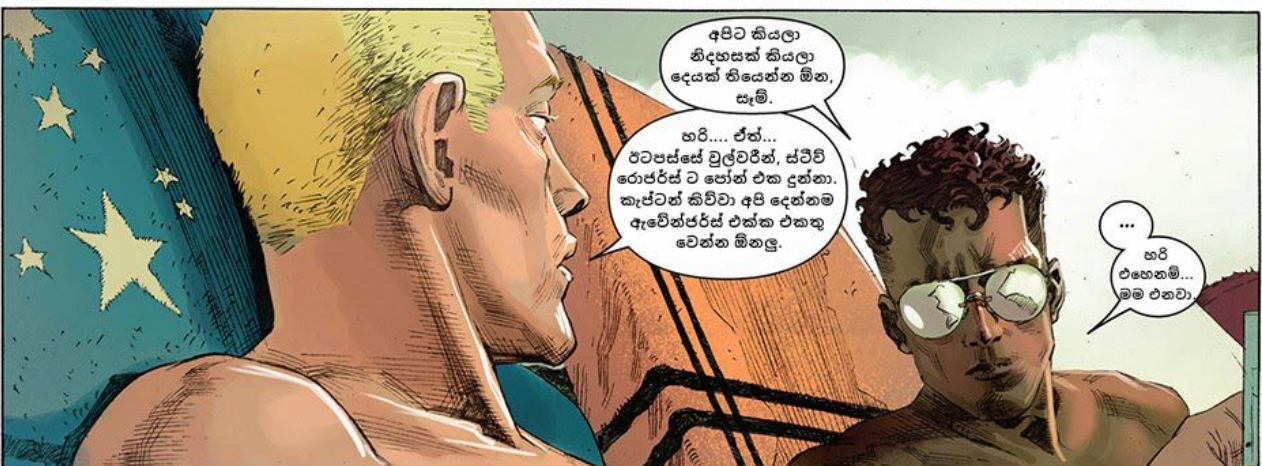
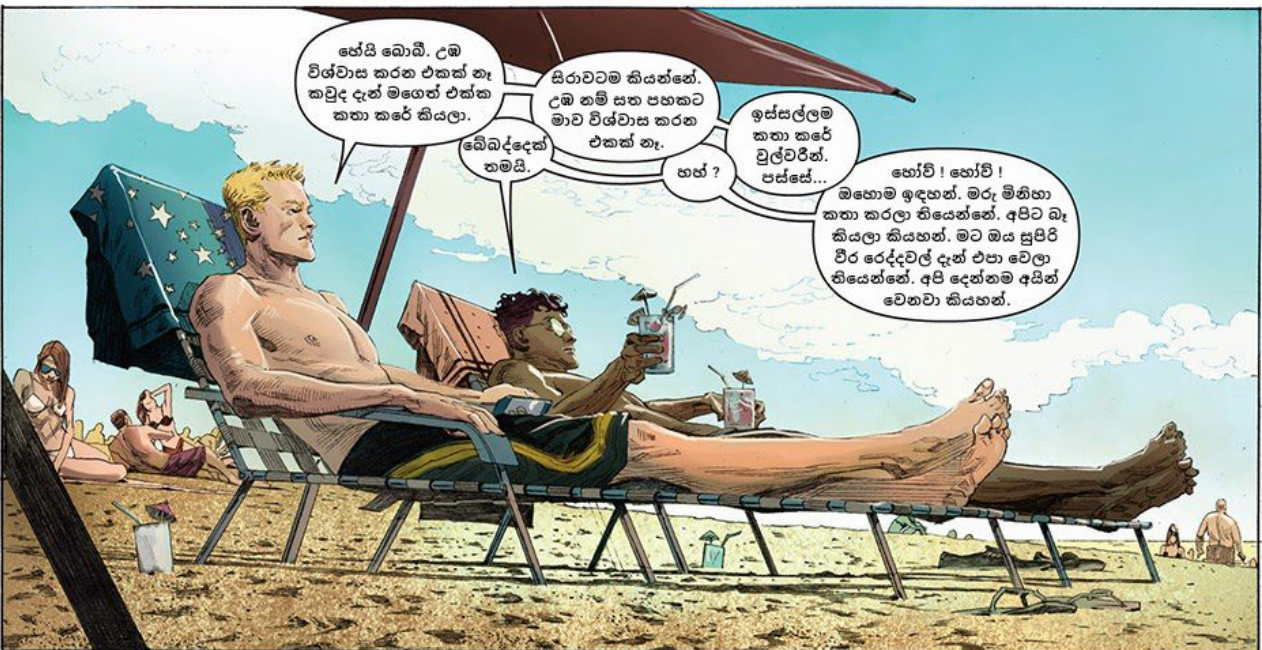
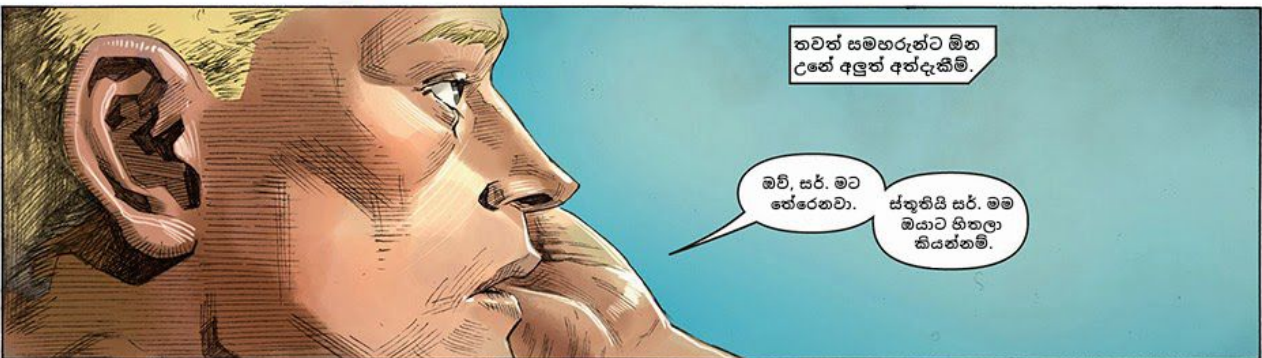
ඇවෙත්පර්ස් කණ්ඩායම.

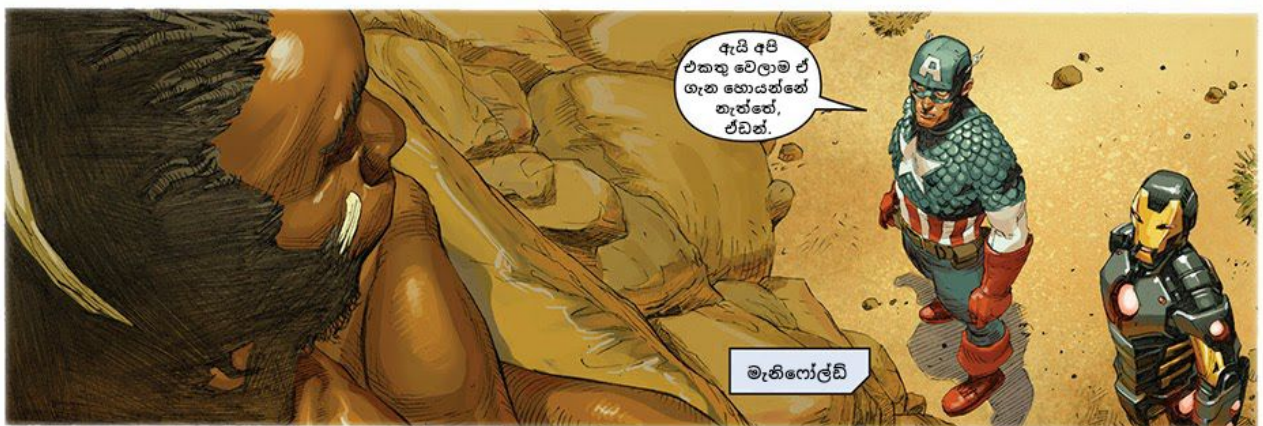
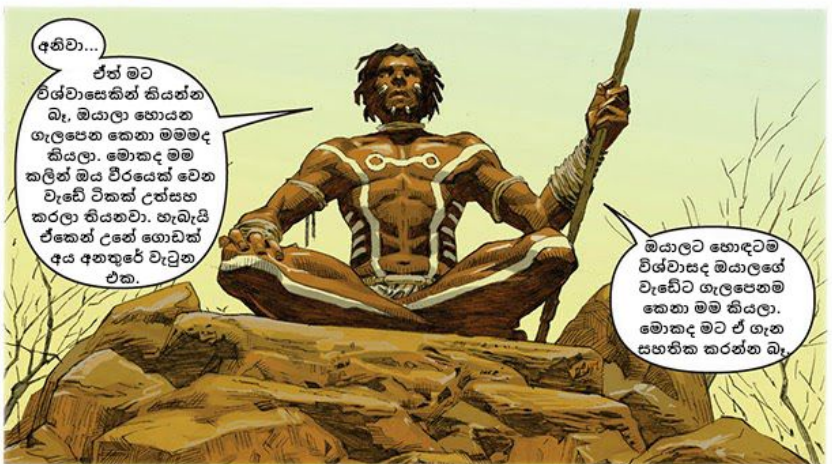
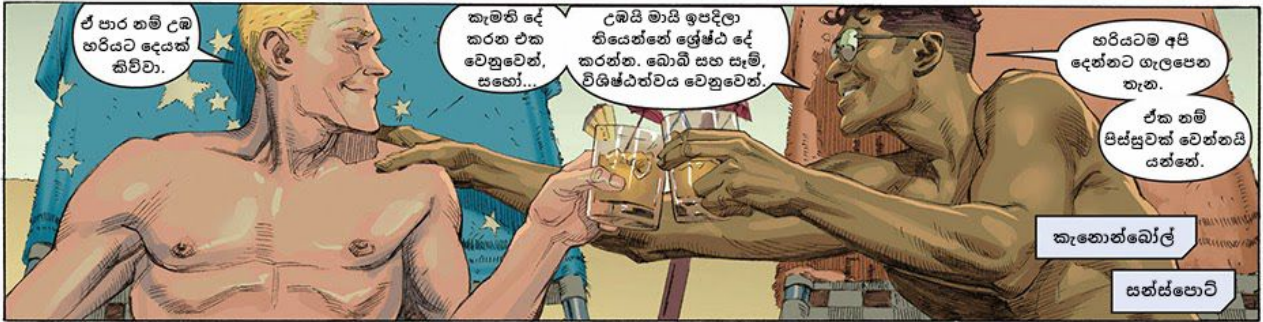
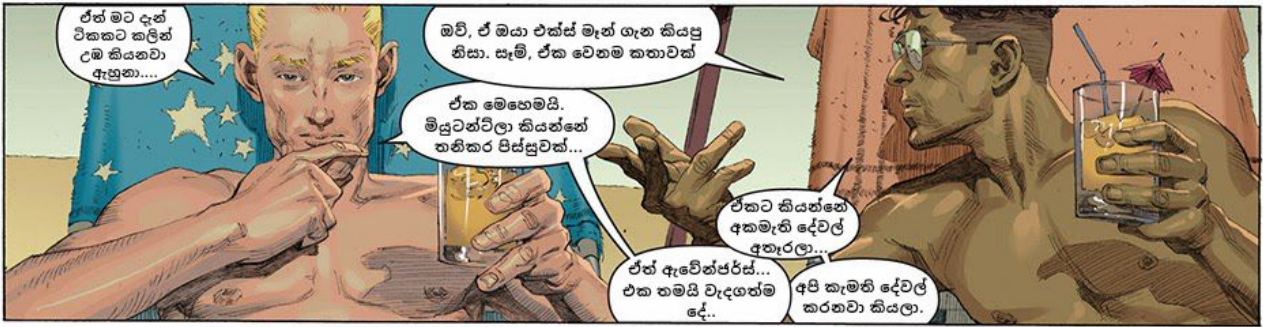
අපි හැමෝම විනාශයත්ගෙන් බේරගන්න හදපු අලුත්ම නිර්මාණය.

ඒ හැමදෙයක්ම මෙතන ඉඳන් පටන් ගන්න යන්නේ.

ඒ හැමෝම තනි තනිව තමන්ගේ පුර්ණ ගැන බලාගන්න අය.







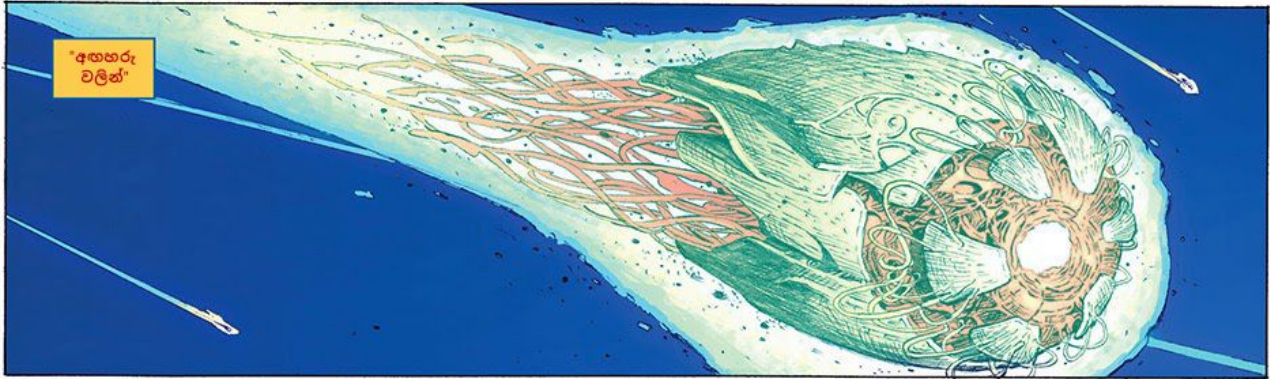




පාතුරිය.
වර්ථමානය.

කැප් !

අඟහරු වලින්
පාතුරිය පැත්තට එන තවත්
ප්‍රහාර කිහිපයක් ගැන
ස්ථරින් කොම් සැවලසිටි
වලට අනු වෙලා නියතවා.



අඟහරු
වලින්



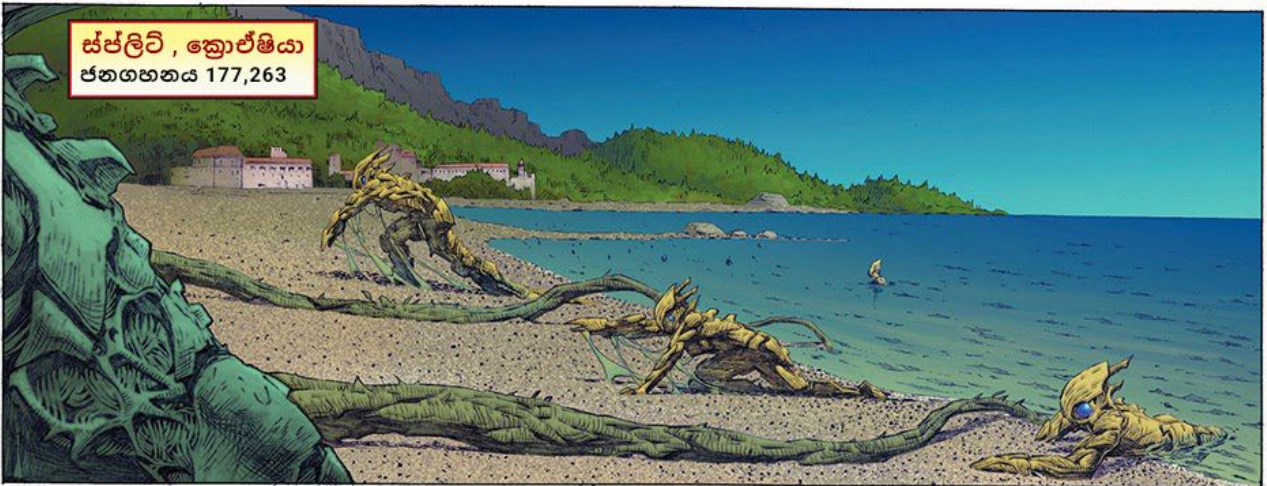
කොඩේ , ජපානය
ජනගහනය 1,543,091



වැතර්පූර් , ඉන්දියාව
ජනගහනය 99,498



ෆෝලන් හෙයිට්ස් , බ්‍රිතාන්‍ය
රාජධානිය
ජනගහනය 457

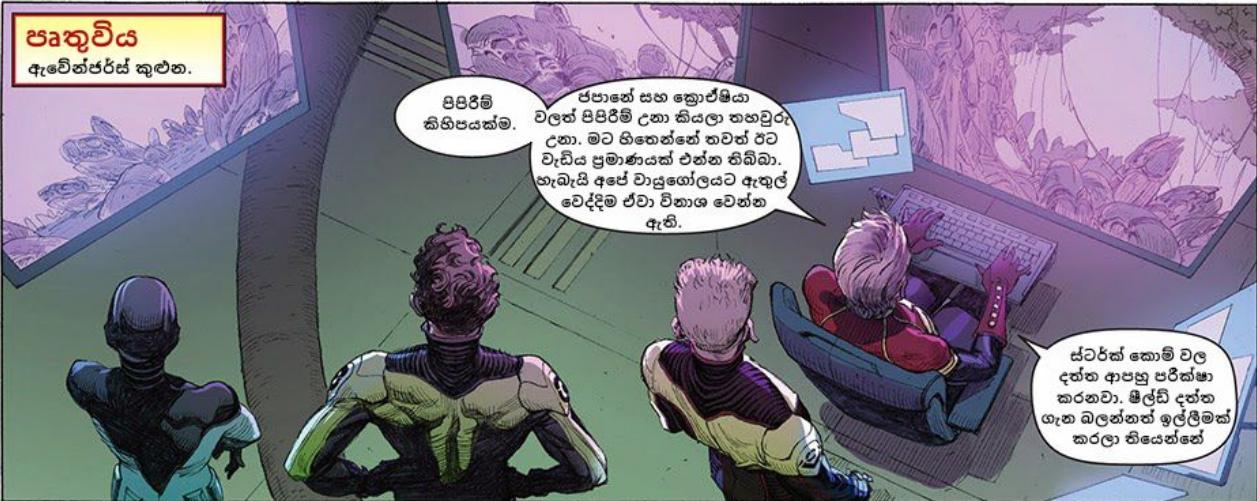


ස්ප්ලිට් , ක්‍රොස්මියා
ජනගහනය 177,263



හෝල්ජැන්මිරා , නෝර්වේ
ජනගහනය 1





පාතු විය
ඇවිත්පරිස් කුළුන.

පිපිරීම්
කිහිපයක්ම.

ප්‍රාණේ සහ ක්‍රොල්ෂියා
වලින් පිපිරීම් උනා කියලා තහවුරු
උනා. මට හිතෙන්නේ තවත් ඊට
වැඩිය ප්‍රමාණයක් එන්න තිබ්බා.
හැබැයි අපේ වායුගෝලයට ඇතුල්
වෙද්දීම ඒවා විනාශ වෙන්න
ඇති.

ස්ටර්ක් කොමි වල
දත්ත ආපසු පරීක්ෂා
කරනවා. මිල්ඩ් දත්ත
ගැන බලන්නත් ඉල්ලීමක්
කරලා තියෙන්නේ



කැප්ටන් මාර්වෙල්
මුලින්ම කියපු දේවල්
ඔක්කොම හරි. පේන
විදිකට දැනට පිපිරීම් උන
ස්ථාන වලට අමතරව
ඕස්ට්‍රේලියා සහ කැනඩා
වලත් පිපිරීම් සිද්ධ
වෙන්න නියමිත වෙලා
තියනවා.

එත් ඒ තැන් වල
පිපිරීමක් සිද්ධ උනද
තැද්ද කියන එක
තහවුරු කරගන්න
තව වෙලා යයි.

හැහැ,
ඕන තැ.
මොකක්
කිව්වා.



අපි මේකට
සැහෙන්න වෙලා
ගන්නවා.



තවත් තහවුරු කිරීම්
හිත නැ. මම දන්නවා මේක
කරන්නේ කවුද. උත් මේක කරන්නේ
ඇයි කියලා. ඉතින් අපි දැන්ම උන්ව
තවත්තන්න හිත.

මැනිෆෝල්ඩ් !

කට්ටිය එකතු
වෙලා තවම පැය
හයයි ගියේ, කැප්ටන්.

ඔයා හිතනවද
එයාලා මේකට
ලැස්කිසි කියලා ?





එයාලට
කියන්න,
අපි අඟහරු
වලට
යනවා
කියලා.



"එයාලට කියන්න, මට
ඕන කරන්නේ දක්ෂයෝ
සහ විරයෝ කියලා.

"එයාලට කියන්න,
ලෝකයේ අවසානය
වෙන්න යන්නේ
කියලා. ඒ නිසා මට
ඕන...

"ඇවෙන්නපර්ස්ලට."



THE ASSEMBLY!

YOUR ONE-STOP NEWS SOURCE FOR ALL THINGS AVENGERS!

It's time for the Big One: **AVENGERS #1**, kicking off the era of Jonathan Hickman as Earth's Mightiest Author! Coming your way two times a month from now on, this new iteration will feature bigger threats, a bigger cast, and big ideas and idealism! And the artwork by kickoff men Jerome Opeña and Dean White is enough to make strong men weep! (And if that isn't enough for you, waiting in the wings for future twice-monthly installments are Adam Kubert, Dustin Weaver and Mike Deodato—no slouches to be found!) It's an Avengers World, baby!



Also making its debut this month is **AVENGERS ARENA #1**! For those fans who complain that Marvel has too many young heroes in our stable, Arcade is out to do something about it—by imprisoning sixteen of them on Murderworld Island and forcing them all to fight to the death! The referees are writer Dennis Hopeless and artist Kev Walker, all under the watchful eye of **AVENGERS ACADEMY** Dean of Students Bill Rosemann! So if you're a fan of Hazmat, Darkhawk, the Runaways, Mettle, Cammi and Nico—or if you can't stand the sight of 'em—**AVENGERS ARENA**'s got something you won't want to miss!

Introducing a new recurring feature here in the Assembly, it's time for the **AVENGERS COSPLAY OF THE MONTH**! This first entry was taken at this year's Dragon Con in Atlanta, renowned for the complexity and intensity of its cosplayers, where close to three-dozen (!!!) Avengers assembled for a series of group pictures! One thing's for certain: the efforts of these talented and dedicated fans puts Tom's old Ben Cooper Spider-Man outfit to shame!



Photo by Judy Stephens for Marvel.com

You know us, we've been on pins and needles wondering what your reaction to the debut of **UNCANNY AVENGERS** (not to mention the start of **MARVEL NOW!**) would be like! And then, we received this letter:

MARVEL's Uncanny
Avengers
Really is
Very
Exciting!
Loved the ending!

Reed Beebe
Kansas City, MO

Thanks for writing, Reed! Issue #3 will hit the stands before you know it later this month! And hey, everybody else: we'd love to hear from you! Let us know what's on your mind at the email address below!

Finally, we thought that you guys might like to read this follow-up on the letter we printed last month:

Dear Lauren, Tom, Arune and the rest of the Marvel Universe,

Wow! This is Spectacular/Amazing/Ulimate! First of all, thank you so much—your kindness & generosity is touching. As my wife has relayed, I've been having a tough go as of late; but today, if I shed any tears, they are of joy & exuberance. Your magnanimity & generosity speak volumes of your incredible characters & provide further evidence that the Marvel Universe is full of marvelous people! Seriously, thank you!

Through this difficult ordeal, Marvel comics have been a constant source of entertainment & inspiration. When you are stuck in bed for months at a time, a good story provides some much needed relief. So, again, thank you! The wonderful mountain of books you have sent me will help me further stock my Sanctum Sanctorum (which is actually my old bedroom at my mom's place)—every comic I read, poster and picture I tack on my wall, action figure I pose on my desk, and DVD and video game I cue up, help make this experience a little better and keep me resolved to get better and get back to doing what I enjoy most—helping people overcome injustice. So, per your communication with my lovely wife, I'd love to hear from other Marvelites! Well wishes and words of encouragement are always welcome—I can be reached at Mr.Joseph.V.Snee@gmail.com. And if anyone wants to send me more comics (or anything else for that matter) they are more than welcome!

The generous gift and your kind words will keep me busy reading and happy for a long time to come already, though!

Before I conclude, I'd just like to publicly thank my amazing wife.

She is too kind. I really had no idea she was doing this, and I am amazed and humbled. What a touching letter. It's hard to believe it's about me. You know, I feel like I'm a Peter Parker type guy, and to know that she sees my inner Spider-Man-well, I think I'll just bask in that for a while. I am very grateful she reached out to you guys and gals, I am very pleased to make your acquaintance and very grateful of your kindness. I've been a Marvel fan since I figured out how to read, and I will continue forever more. Some folks pass their love of baseball or politics on to their kids, I'll be passing down my love of the Marvel Universe! Once again, thanks so much!

Respectfully yours,
Joe Snee

Seems like the least we could do, Joe, for somebody who's kept the faith as devoutly

as you have! Get better, now, hear? We're all pulling for you!

NEXT ISSUE:



AVENGERS TITLES ON SALE

- UNCANNY AVENGERS #3** ■
THE RED SKULL MAKES HIS MOVE!
- AVENGERS ASSEMBLE #10** ■
WHAT BEGAN AS A GAME BECOMES A LIFE-OR-DEATH STRUGGLE!
- AVENGERS #1** ■
A NEW ERA BEGINS!
- AVENGERS #2** ■
WHAT LURKS WITHIN THE GARDEN ON MARS?
- SECRET AVENGERS #35** ■
ONLY THE SECRET AVENGERS REMAIN TO OPPOSE THE ROBOTIC REVOLUTION!
- AVENGERS ARENA #1** ■
SIXTEEN SUPERHUMAN YOUNG ADULTS MUST FIGHT TO SURVIVE!
- AVENGERS ARENA #2** ■
WHO OR WHAT IS DEATHLOCKET?
- DARK AVENGERS #184** ■
WHAT FORCE CAN TURN EARTH'S DEADLIEST VILLAINS INTO HEROES?
- A + X #3** ■
SPIDEY TEAMS UP WITH THE BEAST (HEY, AREN'T THEY BOTH AVENGERS?) AND HAWKEYE AND GAMBIT SAVE LIVES!

ALSO ON SALE!
MARVEL UNIVERSE VS THE AVENGERS #3

MARVEL UNIVERSE AVENGERS: EARTH'S MIGHTIEST HEROES #9